

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

Entscheidung des Direktors

Determinazione del Direttore

Abschrift/copia

Nr. – n. 111

vom – del 09.12.2025

Aufnahme mit Dienstverpflichtung als Berufskrankenpflegerin der Frau Unterweger Sybille, geboren am 26.09.1975 in Bozen.

Assunzione precettata della sig.ra Unterweger Sybille, nata il 26.09.1975 a Bolzano, nelle funzioni d'infermiera professionale.

Vorausgeschickt:

- dass die Erstellung einer Rangordnung für die zeitlich begrenzte Besetzung als Berufskrankenpfleger ordnungsgemäß veröffentlicht wurde;
- dass die Rangordnung für die Aufnahme auf beschränkte Zeit als Berufskrankenpflegerin in der Funktionsebene 7ter mit Entscheidung Nr. 105 vom 01.12.2025 genehmigt wurde;
- dass Frau Unterweger Sybille, geboren am 26.09.1975 in Bozen, erste nicht aufgenommene Bewerberin in der oben angeführten Rangordnung ist;
- dass Frau Unterweger Sybille nicht im Besitz des erforderlichen Zweisprachigkeitsnachweises ist;
- dass der Bürgermeister der Gemeinde Sarnthal die Anordnung Nr. 138/2025 betreffend die Anstellung ohne Zweisprachigkeitsnachweis der Frau Unterweger Sybille für den Zeitraum 01.01.2026 bis 31.12.2026 erlassen hat;
- dass die Aufnahme der Frau Unterweger Sybille als Berufskrankenpflegerin unumgänglich ist um die notwendige fachliche Betreuung der Heimbewohner gewährleisten zu können;

Nach Einsichtnahme in das Gehaltsabkommen und in die Personalordnung.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen in geltender Fassung.

Premesso:

- che è stato pubblicato secondo le disposizioni vigenti la predisposizione di una graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di infermiere professionale;
- che è stata approvata con determinazione n. 105 del 01.12.2025 la graduatoria per l'occupazione a tempo determinato di infermiera professionale nella qualifica funzionale 7ter;
- che la sig.ra Unterweger Sybille, nata a Bolzano il 26.09.1975, è prima concorrente non assunta nella graduatoria succitata;
- che la sig.ra Unterweger Sybille non è in possesso dell'attestato di bilinguismo necessario;
- che il sindaco del Comune di Sarentino ha rilasciato l'ordinanza n. 138/2025 riguardante l'assunzione senza attestato di conoscenza delle due lingue della sig.ra Unterweger Sybille dal 01.01.2026 al 31.12.2026;
- che l'assunzione dell'infermiera professionale Unterweger Sybille è indispensabile per poter garantire l'assistenza qualitativa necessaria agli ospiti;

Visto l'accordo economico ed il regolamento del personale.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Visto i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 e i relativi regolamenti di esecuzione vigenti.

Nach Einsichtnahme in das Budget 2026.

Visto il budget 2026.

**entscheidet
der Direktor**

**il Direttore
determina**

1. aufgrund oben angeführter Darlegungen Frau Unterweger Sybille, geboren in Bozen am 26.09.1975, als Berufskrankenpflegerin in der Funktionsebene 7ter mit Teilzeitschäftigung im Ausmaß von 26 Wochenstunden vom 01.01.2026 bis 31.12.2026 aufzunehmen;
 2. die mit dieser Entscheidung erwachsenden Ausgaben dem Budget 2026 anzulasten;
 3. kundzutun, dass gegenständige Entscheidung aufgrund Artikel 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt;
 4. kundzutun, dass gegen diese Entscheidung jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.
1. di assumere per i motivi suesposti la sig.ra Unterweger Sybille, nata il 26.09.1975 a Bolzano, dal 01.01.2026 al 31.12.2026 nelle funzioni di infermiera professionale nella qualifica funzionale 7ter con orario part-time di 26 ore settimanali;
 2. di imputare le spese derivanti dalla presente determinazione al budget 2026;
 3. di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità;
 4. di dare atto che avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.

Der Direktor - Il Direttore

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Diese Entscheidung wurde auf der Internetseite www.sarnerstiftung.it am

La presente determinazione è stata pubblicata sul sito internet www.fondazionearentino.it il giorno

10.12.2025

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

Der Direktor - Il Direttore

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Gleichlautend mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Der Direktor - Il Direttore

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente